

ZÁRUKA (EN)

Vážený
zákazníku

Všechny naše produkty procházejí před prodejem přísnou kontrolou kvality. Pokud byste přesto měli s vaším zařízením nějaké problémy, upřímně to litujeme.

V takovém případě Vás prosíme, abyste se obrátili na náš zákaznický servis.
Naši zaměstnanci Vám rádi pomohou.



www.primo-elektro.be

Pondělí – čtvrtek: 8.30 – 12.00 a 13.00 – 17.00

Pátek: 8.30 – 12.00 a 13.00 – 16.30

Na tento spotřebič se vztahuje dvouletá záruční doba. Během této doby odpovídá výrobce za všechny poruchy, které jsou přímým důsledkem konstrukční vady.

V případě těchto poruch bude zařízení opraveno nebo v případě potřeby vyměněno. Záruka neplatí, pokud je poškození zařízení způsobeno nesprávným používáním, nedodržením pokynů nebo opravami provedenými třetí stranou. Záruka je vydána spolu s originálním pokladním dokladem. Všechny části, které podléhají opotřebení, jsou ze záruky vyloučeny. Pokud se vaše zařízení porouchá během dvouleté záruční doby, můžete jej spolu s dokladem o koupi vrátit do obchodu, kde jste jej zakoupili.

Záruka a odpovědnost dodavatele a výrobce automaticky zanikají v následujících případech:

- Pokud nebyly dodrženy pokyny v tomto návodu.
- V případě nesprávného připojení, např. příliš vysokého elektrického napětí.
- V případě nesprávného, hrubého nebo abnormálního použití.
- V případě nedostatečné nebo nesprávné údržby.
- V případě oprav nebo úprav zařízení provedených spotřebitelem nebo neautorizovanými třetími stranami.
- Pokud zákazník použil díly nebo příslušenství, které nejsou doporučeny nebo dodány dodavatelem / výrobcem.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Při používání elektrických spotřebičů je třeba vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, včetně následujících:

- Pečlivě si přečtěte všechny pokyny. Tento návod si uschovejte pro budoucí použití.
- Před prvním použitím spotřebiče se ujistěte, že byly odstraněny všechny obalové materiály a propagační nálepky. Zajistěte, aby si děti nemohly hrát s obalovými materiály.
- Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti a podobných aplikacích, jako jsou:
 - kuchyňské prostory pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích;
 - zemědělské usedlosti;
 - klienty v hotelech, motelech a jiných ubytovacích zařízeních;
 - v prostředí typu bed and breakfast.
- Děti by měly být pod dohledem, aby se zajistilo, že si s přístrojem nebudou hrát.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 16 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím rizikům.
- Děti si s přístrojem nesmějí hrát.

- Čištění a údržbu spotřebiče nesmí provádět děti, pokud nejsou starší 16 let nebo nejsou pod dohledem.
- Příklad a jeho kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 16 let.
- Veškeré opravy by měl provádět výrobce nebo jeho poprodejní servis.
- Nesprávné používání spotřebiče může způsobit zranění. Za jakékoli zranění nebo škody způsobené nedodržáním těchto pravidel nesete odpovědnost vy. Výrobce, dovozce ani dodavatel nenesou žádnou odpovědnost.

ELEKTRICKÁ VAROVÁNÍ

- Aby se předešlo nebezpečí, nesmí být tento spotřebič napájen prostřednictvím externího spínacího zařízení, jako je časovač nebo samostatné dálkové ovládání, ani připojen k obvodu, který je pravidelně zapínán a vypínán dodavatelem elektřiny.
- Příklad musí být odpojen od zdroje napájení, když se nepoužívá, během servisu a při výměně dílů. Než nasadíte nebo sejmete díly a než přístroj vyčistíte, nechte jej vychladnout. Chcete-li přístroj odpojit, otočte ovládací prvky do polohy „OFF“ nebo „0“ a poté vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Nikdy netahat za kabel nebo spotřebič, abyste vyjmuli zástrčku ze zásuvky.
- Před použitím pečlivě zkontrolujte, zda elektrické napětí a frekvence elektrické sítě ve vaší domácnosti odpovídají

POUŽÍVÁNÍ

- Tento spotřebič nepoužívejte k jiným účelům, než ke kterým je určen.
- Příklad použijte pouze pro domácí použití. Výrobce nenes odpovědnost za nehody způsobené nesprávným používáním přístroje nebo nedodržením pokynů uvedených v tomto návodu.
- Nikdy nenechávejte spotřebič bez dozoru, když je v provozu.
- Nesnažte se přístroj ovládat mokřými rukama.
- Použití příslušenství, které není doporučeno nebo prodáváno výrobcem, může způsobit požár, elektrický úraz nebo zranění. Používejte pouze nádobí dodané spolu se spotřebičem.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem nebo popálení, neponořujte přístroj, kabel ani zástrčku do vody nebo jiné kapaliny.
- Nedodržení čistoty tohoto spotřebiče může mít nepříznivý vliv na jeho životnost a může vést k nebezpečné situaci.

UPOZORNĚNÍ TÝKAJÍCÍ SE KONKRÉTNÍHO VÝROBKU

- Během používání nevyjímejte nádržku na vodu ze zařízení.
- Příklad nepoužívejte v malých místnostech. Nedostatečné větrání může způsobit přehřátí a požár.
- Neumísťujte přístroj na místo, kde by na něj mohla stříkat voda

může na přístroj stříkat voda. Voda by mohla do přístroje vniknout. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

- Přístroj umístěte na rovný a stabilní povrch, aby nemohl spadnout.
- Nezakrývejte otvory ve stroji (např. ručníky, osuškami...). Nedostatečná cirkulace vzduchu může způsobit přehřátí a požár.
- Buďte opatrní, pokud je zařízení používáno v místnosti, kde se nacházejí kojenci, děti nebo starší osoby.
- Přístroj nepoužívejte v prostředí, kde se používají chemikálie.
- Nikdy nestrkejte prsty ani cizí předměty do otvorů nebo mřížek přístroje, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem. Upozorněte na toto nebezpečí děti.
- Na kabel nepokládejte žádné těžké předměty a dbejte na to, aby kabel nebyl přitlačen.
- Nelez na přístroj a nesedejte si na něj.
- Pokud do zařízení vnikne voda, vypněte jej, vytáhněte zástrčku ze zásuvky a kontaktujte kvalifikovaného technika.
- Opravy, kontrola těsnosti nebo jiné služby musí provádět kvalifikovaný technik s příslušnými certifikáty.

Specifické informace týkající se spotřebičů s chladivem R290.

- Pečlivě si přečtěte všechna varování.
 - Při odmrazování a čištění spotřebiče nepoužívejte používejte žádné jiné nástroje než ty, které doporučuje

výrobce.

- Spotřebič musí být umístěn v prostoru bez zdrojů vznícení (například: otevřený plameny, plynové nebo elektrické spotřebiče v provozu).
- Nepropichujte a nespalujte.
- Chladicí plyny mohou být bez zápachu.
- Zařízení musí být instalováno, používáno a skladováno v prostoru větším než 4 m².
- Tento přístroj obsahuje určité množství gramů (viz štítek s technickými údaji na zadní straně jednotky) chladicího plynu R290.
- R290 je chladicí plyn, který splňuje evropským směrnícím o životním prostředí. Nepropichujte nepropichujte žádné části chladicího okruhu.
- Pokud je zařízení instalováno, provozováno nebo skladováno v nevětraném prostoru musí být místnost navržena tak, tak, aby se zabránilo hromadění úniků chladiva, které by mohly způsobit požár nebo výbuch v důsledku vznícení chladiva elektrickými ohřívači, kamny nebo jinými zdroji vznícení.
- Zařízení musí být skladováno tak, aby se zabránilo mechanickému poškození.
- Osoby, které obsluhují nebo pracují na chladicím okruhu musí mít příslušnou certifikaci vydanou akreditovanou organizací, která zajišťuje kompetenci v zacházení s chladivem podle specifického hodnocení uznávaného asociacemi v daném odvětví.
- Opravy musí být prováděny na základě doporučení výrobce.

Údržba a opravy, které vyžadují pomoc jiného kvalifikovaného personálu, musí být prováděny pod dohledem osoby určené pro práci s hořlavými chladivy.

- Pokud dojde během používání k převrácení spotřebiče, vypněte a odpojte jej od hlavního napájecího zdroje . Vizuálně zkontrolujte, zda není zařízení poškozené. Pokud máte podezření, že je zařízení poškozené, kontaktujte technika nebo zákaznický servis a požádejte o pomoc.

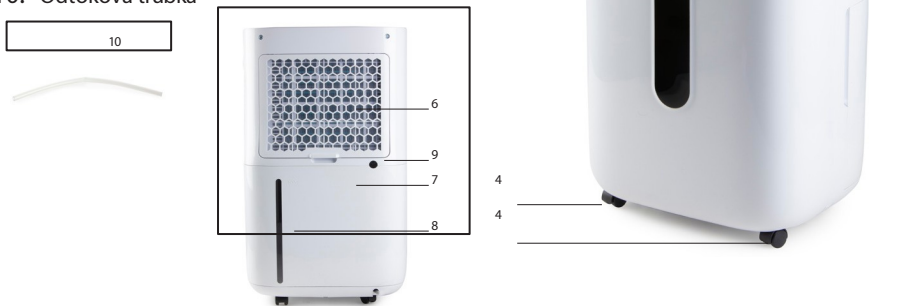


- Upozornění: nebezpečí požáru / hořlavé materiály
- Tento spotřebič používá hořlavé chladivo. Pokud dojde k úniku chladiva a jeho vystavení vnějšímu zdroji zapálení, hrozí nebezpečí požáru.

UCHOVEJTE TYTO POKYNY PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

DÍLY

1. Ovládací panel
2. Rukojeť
3. Kontrolka napájení
4. Kolečka
5. Výstup vzduchu
6. Vstup vzduchu
7. Nádrž na vodu
8. Indikátor hladiny vody
9. Kontinuální odvodnění
10. Odtoková trubka



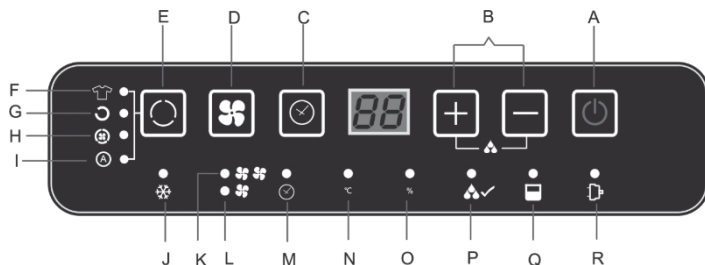
INSTALACE

- Přístroj nepoužívejte venku. Tento odvlhčovač je určen pouze pro použití v interiérech obytných prostor. Nesmí být používán pro komerční nebo průmyslové účely.
- Odvlhčovač umístěte na rovný a pevný povrch, který je dostatečně pevný, aby unesl zařízení s plnou nádrží na vodu.
- Pro zajištění dobré cirkulace vzduchu ponechte po všech stranách zařízení volný prostor nejméně 20 cm.
- Umístěte spotřebič do prostředí, kde je teplota mezi 5 °C a 35 °C. V opačném případě může dojít k zamrznutí topných těles, což může snížit výkon zařízení.
- Neskládejte zařízení v blízkosti zdroje tepla.
- Aby byl odvlhčovač co nejefektivnější, musí být provozován v uzavřeném prostoru. Zavřete všechny dveře, okna a další otvory vedoucí ven z místnosti.
- Nespojte odvlhčovač se společnou zásuvkou, která se používá i pro jiné elektrické spotřebiče.
- Vyberte vhodné místo s snadným přístupem k elektrické zásuvce.
- Přístroj připojte k uzemněné zásuvce, která odpovídá napětí uvedenému na přístroji.
- Ujistěte se, že je nádržka na vodu správně umístěna, jinak spotřebič nebude fungovat správně.

PROVOZ

UPOZORNĚNÍ: Nepřemísťujte zařízení, pokud je v nádržce voda. Odvlhčovač by mohl spadnout a voda by se mohla vylít.

OVLÁDACÍ PANEL



A. Tlačítko napájení.

Po zapnutí zařízení se rozsvítí kontrolka napájení (R). Zařízení poté začne měřit úroveň vlhkosti. Aktuální úroveň vlhkosti se zobrazuje na displeji. Pokud je nastavená úroveň vlhkosti nižší než naměřená vlhkost v místnosti, zařízení se spustí. Trvá přibližně 3 minuty, než zařízení začne odvlhčovat a rozsvítí se příslušná kontrolka (P).

POZNÁMKA: Pokud je nastavená úroveň vlhkosti vyšší než úroveň vlhkosti naměřená v místnosti, zařízení se nespustí.

B. Tlačítka „+“ a „-“.

Pomocí těchto dvou tlačítek nastavte úroveň vlhkosti nebo časovač. Stisknete a podržte tlačítko „+“ po dobu 3 sekund, aby se zobrazila teplota v místnosti. Kontrolka (N) bude blikat.

C. Tlačítko časovače.

Tímto tlačítkem můžete přístroj automaticky vypnout po uplynutí nastavené doby provozu. Krátce stisknete tlačítko časovače. Rozsvítí se kontrolka (M). Displej bude blikat. Pomocí tlačítek „+“ a „-“ nastavte časovač na maximálně 24 hodin, přičemž časovač lze nastavovat po hodinách. Po nastavení časovače počkejte několik sekund, až displej přestane blikat. Časovač je nyní aktivován. Zbývající čas můžete zkontrolovat krátkým stisknutím tlačítka časovače; zbývající čas bude blikat na displeji. Chcete-li časovač zrušit, krátce stisknete tlačítko časovače; zbývající čas začne blikat na displeji. Stisknete znovu tlačítko časovače a kontrolka (M) zhasne.

Spotřebič je vybaven dětskou pojistkou. Stisknete a podržte tlačítko časovače po dobu 5 sekund. Funkce dětské pojistky se aktivuje a na displeji se zobrazí „LC“.

Chcete-li dětskou pojistku deaktivovat, stiskněte tlačítko časovače znovu na 5 sekund. Z displeje zmizí „LC“.

D. Rychlost ventilátoru.

Tímto tlačítkem nastavíte rychlost ventilátoru. Rozsvítí se odpovídající kontrolky (L a K).

E. Tlačítko režimu.

Tímto tlačítkem můžete vybírat různé funkce:

- Sušení prádla
- Normální provoz
- Cirkulace vzduchu
- Automatický režim

Rozsvítí se příslušné kontrolky (F, G, H nebo I).

J. Funkce odmrazování.

Když svítí tato kontrolka, spotřebič automaticky odmrazuje. Tuto funkci nelze zrušit. Během tohoto nastavení ventilátor pracuje, ale funkce odvlhčování nebo čištění vzduchu je deaktivována. Funkce odmrazování se automaticky zastaví, když se vnitřní teplota vrátí do normálu.

POZNÁMKA: Během této funkce zařízení neodpojujte od napájení ani nevypínejte.

N. Tato kontrolka bliká, když je na displeji zobrazena teplota v místnosti.

O. Tato kontrolka se rozsvítí, když se na displeji zobrazuje aktuální úroveň vlhkosti.

P. Tato kontrolka se rozsvítí, když je přístroj připraven k odvlhčování.

Q. Kontrolka naplnění nádržky na vodu: Tato kontrolka se rozsvítí, když je nádržka na vodu plná. Odvlhčovač se vypne. Jakmile je nádržka na vodu vyprázdněna a vložena zpět do spotřebiče, odvlhčovač se znovu zapne a kontrolka zhasne.

VÝBĚR REŽIMU

Vyberte režim podle úkolu.

SUŠENÍ P R Á D L A

Tento režim použijte, pokud chcete: Sušit prádlo

Sušit koberce

Odvlhčit malou místnost

Sušit boty

NORMÁLNÍ P R O V O Z 

Tento režim použijte, pokud chcete:

Odvlhčit místnost

Zabránit vlhnutí stěn nebo stropů Odvlhčit skříň

O B Ě H V Z D U C H U 

Tento režim použijte, pokud chcete:

Očistit vzduch v místnosti

AUTOMATICKÝ R E Ž I M 

Pokud použijete toto nastavení, zařízení automaticky změní a určí nejlepší režim pro dosažení požadované úrovně vlhkosti.

Poznámky:

Ideální úroveň vlhkosti v interiéru se pohybuje přibližně mezi 40 % a 60 %.

Kompresor se automaticky zapíná a vypíná, aby dosáhl nastavené úrovně vlhkosti. Ventilátor běží nepřetržitě.

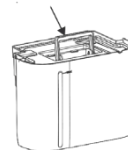
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA**ODSTRAŇOVÁNÍ NASBÍRANÉ VODY**

Když je nádržka na vodu plná, zařízení automaticky přestane pracovat a rozsvítí se kontrolka plné nádržky.

Pomalou vyjměte nádržku na vodu z odvlhčovače. Nádržku pevně uchopte a pomalu ji vytáhněte, aby nedošlo k rozlití vody.

Vylijte vodu a vložte nádržku zpět do spotřebiče. Aby odvlhčovač fungoval, musí být nádržka pevně zasunuta zpět do spotřebiče.

Zařízení obnoví provoz, jakmile bude nádržka na vodu ve správné poloze.

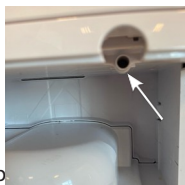
**NEPŘETRŽITÉ ODTOKOVÁNÍ**

Připojením vodní hadice k jednotce lze nádrž na vodu automaticky vyprazdňovat, například do podlahového odtoku.

Odtokový otvor se nachází na zadní straně zařízení.

Vyjměte nádržku na vodu.

Připojte hadici k odtokovému otvoru a ujistěte se, že je připojení těsné a nedošlo k úniku vody.



Abý odvlhčovač fungoval, musí být nádržka na vodu pevně zasunuta zpět do spotřebiče. Hadici vedte do místa, kam chcete vodu odvádět, například do podlahového odtoku. Ujistěte se, že toto místo je níže než odtokový otvor na zařízení. Zajistěte, aby hadice vedla přímo dolů a nebyla zkroucená, aby voda mohla volně odtékat.

ČIŠTĚNÍ

Mřížka a vnější část odvlhčovače

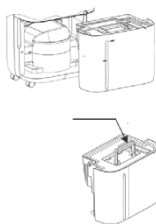
K čištění mřížky (vstupu a výstupu vzduchu) a krytu odvlhčovače použijte vodu a jemný čisticí prostředek. Nepoužívejte bělidla ani abrazivní čisticí prostředky. Nenalévejte ani nestříkejte vodu přímo na spotřebič, protože by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem, poškození izolace nebo korozi spotřebiče. Mřížka, kterou vzduch vstupuje a vystupuje, se může snadno ucpat nečistotami. K jejímu čištění použijte nástavec vysavače nebo kartáč.

Nádržka na vodu

Nádržku na vodu pravidelně čistěte, aby se v ní neusazovaly plísňe a bakterie.

Nádrž na vodu částečně naplňte čistou vodou a přidejte malé množství jemného čisticího prostředku. Nádrž tímto roztokem propláchněte, roztok vylijte a nádrž na vodu propláchněte čistou vodou. Po vyčištění se ujistěte, že je nádrž na vodu bezpečně a správně umístěna zpět do odvlhčovače, aby mohl správně fungovat.

POZNÁMKA: Nádrž na vodu nelze mýt v myčce nádobí.



Vzduchový filtr

Vzduchový filtr za mřížkou by měl být kontrolován a čištěn alespoň jednou za 30 dní.

Vyjměte filtr. Vyčistěte jej teplou vodou a jemným čisticím prostředkem. Opláchněte jej a nechte uschnout, než jej vrátíte na místo.

POZNÁMKA: Filtr nelze mýt v myčce nádobí.

POZNÁMKA: Nikdy nepoužívejte odvlhčovač bez filtru. Nečistoty a prach mohou zařízení ucpat a snížit jeho účinnost.



Pokud zařízení nebude delší dobu používáno

Vypněte zařízení a počkejte jeden den, než vyprázdníte nádržku na vodu. Tím se zařízení řádně vyprázdní a minimalizuje se zbytková vlhkost uvnitř odvlhčovače.

Vyčistěte zařízení, nádržku na vodu a vzduchový filtr.

Zakryjte zařízení plastovým sáčkem.

Odvlhčovač skladujte ve svislé poloze na suchém a dobře větraném místě.

ČASTÉ DOTAZY

Problém	Možné řešení
Přístroj se nespustí.	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte, zda je zástrčka správně zasunuta do zásuvky. • Zkontrolujte pojistku v pojistkové skříňce ve vaší domácnosti. • Odvlhčovač dosáhl nastavené úrovně vlhkosti nebo je nádržka na vodu plná. • Nádržka na vodu není v přístroji ve správné poloze. • Funkce dětské pojistky „LC« na displeji, je aktivována.
Odvlhčovač nevysušuje vzduch tak, jak by měl.	<ul style="list-style-type: none"> • Přístroj nestál dostatečně dlouho. • Ujistěte se, že před odvlhčovačem ani za ním nejsou žádné záclony nebo nábytek neblokují přední nebo zadní část odvlhčovače. • Požadovaná hodnota vlhkosti není nastavena dostatečně nízko. • Zkontrolujte, zda jsou všechny dveře, okna a další otevřené. • Teplota v místnosti je příliš nízká (pod 5 °C). • V místnosti se nachází zařízení, které produkuje páru nebo vlhkost.
Při provozu je zařízení příliš hlučné.	<ul style="list-style-type: none"> • Vzduchový filtr je ucpaný. • Přístroj nestojí rovně, jak by měl. • Podlaha není rovná.
Na radiátorech je námraza.	<ul style="list-style-type: none"> • To je normální. Stroj má funkci automatického rozmrazování funkci.
Na displeji se zobrazuje LC.	<ul style="list-style-type: none"> • Dětská pojistka je zapnutá. Dětskou pojistku můžete deaktivovat stisknutím tlačítka časovače po dobu 5 sekund. Z displeje zmizí „LC“ zmizí z displeje.
Na displeji se zobrazí kód E1.	<ul style="list-style-type: none"> • Jedná se o chybový kód, který označuje, že teplota nebo vlhkosti. Obratě se na servisní středisko výrobce.

POKYNY PRO ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



Tento symbol na výrobku nebo na jeho obalu označuje, že tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domácí odpad. Místo toho musí být odnesen do příslušného sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

Správnou likvidací tohoto výrobku

, pomůžete zabránit potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly

způsobit nevhodným nakládáním s tímto výrobkem. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku získáte na místním úřadu, u služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



Obal je recyklovatelný. Zacházejte s obalem ekologicky.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Napětí: 220–240 V Frekvence:

50 Hz Příkon: 420 W



Tento spotřebič splňuje evropské předpisy. Prohlášení o shodě lze získat zasláním e-mailu na adresu info@linea2000.be

WWW.PRIMO-ELEKTRO.BE